Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Buix	NCE
CLUB 2	JB Wiggertal United	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Buix	Date / Datum / Date / Data	07.10.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	09:00	End / Ende / Fin / Fine	09:55
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	TFNP01		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	32

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	204292	CRAMATTE Noé	
Official scorer / Marqueur	210171	CREVOISERAT Richard	
Referee 1 / Arbitre 1	9082	POULICHET Vincent	
Referee 2 / Arbitre 2	94015	BIERI Stéphane	
Tech, Director / Directeur tech.	206011	POCHON Christian	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Buix

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Buix

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit / Temps	G	A	T
8	C	VAUCLAIR Maxence	212405	06:09	8		1
38	A	BRAHIER Nolan	213178	06:52	75	8	2
94	G	FRIDEZ Lucas	214056	07:34	75		3
	G			08:04	8		4
85		RUHOFF Baptiste	213179				
59		CREVOISERAT Colin	214057				
55		SANER Nathan	213124				
75		HOSTETTLER Andi	217164				
50		FRIDEZ Jonas	213125				
72		COURBAT Lucien	214052				
88		NEUENSCHWANDER Léo	214054				
33		JOLISSAINT Noah	217598				
26		SUTER Xavier	214053				
99		BAPTISTA Noah	214105				
5		SUTTERLET Kylian	215184				

	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
COACH	COURBAT Thierry			95080

TOTAL: 4

TIME OUT: X

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
11:08	75	2	13:08	H

TOTAL: 2 min

2 JB Wiggertal United

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit / Temps	G	A	T
9	C	SCHÜRCH Lucas	210086	05:41	9		1
11	A	VONAESCH Philipp	211134	17:33	10	14	2
1	G	ZEMP Marc	211412	29:06	9		3
	G						
19		JOSS Lorin	211140				
4		ANDRES Mike	214195				
7		BADER Fabio	331101				
14		MÜLLER Fabio	212423				
10		NEUENSCHWANDER Chris	331102				
17		SPIESS Cédric	217138				
5		WÜTRICH Christian	215619				
12		SCHÜRCH Niklas	214194				

	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
COACH	STÄHLIN Michael			207455

TOTAL: 3

TIME OUT: X

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
01:17	7	2	03:17	H
13:06	11	2	15:06	H
17:53	10	5	22:53	C1
22:58	7	2	24:58	C1

TOTAL: 11 min